

SIGLO XXI

Gaceta de Benalmádena



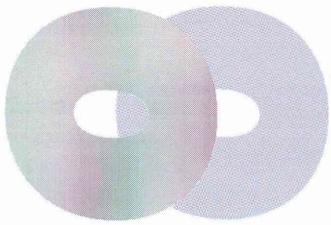
DIALOGO CONSTRUCTIVO

El Ayuntamiento de Benalmádena y la Junta de Andalucía mantienen un diálogo permanente para abordar las cuestiones más candentes que afectan al municipio. En la imagen, el presidente Manuel Chaves y el alcalde de Benalmádena Javier Ortiz en un reciente encuentro.

Con este N°
Informito presenta
**La Guía
de la Gaceta**
La Gaceta's Guide



Agosto 7 1992



3

Benalmádena en Obras

4-5

Deportes: para todos los gustos

16-17

**Casa de Oficios:
Una realidad tangible**

21

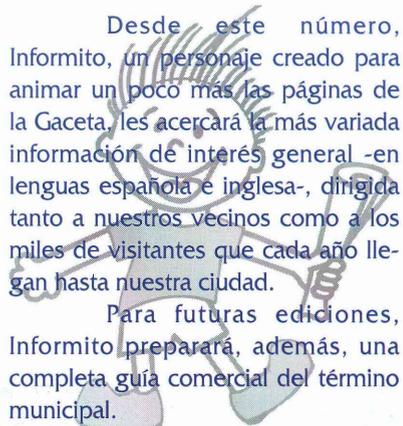
Mujer, ¿Sabes cómo buscar un empleo?

30

150 Millones para obras escolares

Desde este número, Informito, un personaje creado para animar un poco más las páginas de la Gaceta, les acercará la más variada información de interés general -en lenguas española e inglesa-, dirigida tanto a nuestros vecinos como a los miles de visitantes que cada año llegan hasta nuestra ciudad.

Para futuras ediciones, Informito preparará, además, una completa guía comercial del término municipal.



Editorial

CONTRA LA RECESION, IMAGINACION

Que la industria del turismo, la principal y casi fuente de ingresos económicos de la Costa del Sol, vive momentos de recesión económica es una verdad anunciada desde todos los rincones y todas las maneras imaginables.

Ante una situación de estas características, que afecta tanto las perspectivas de vida presentes como futuras de la sociedad costasoleña, ya no valen los clásicos lamentos ("esto va cada vez peor"; "no se si llegaremos al próximo invierno", etc...), ni las tópicas opiniones de siempre ("esto es coyuntural"; "la próxima temporada será mejor"; "hay que aguantar el chaparrón", etc...).

Cuando "el barco se enfrenta a una tormenta", lo que no pueden hacer ni el capitán ni los tripulantes, es actuar como si el fenómeno no existiese o esperando que suceda algún "milagro". Lo que demanda una situación semejante es "coger con firmeza el timón" y pensar seriamente en las alternativas que nos podrían sacar del atolladero.

Pero, sobre todo, deberíamos ser un tanto atrevidos -es muy cómodo serlo solamente en momentos de bonanza y alegría económica- a la hora de buscar soluciones prácticas, convocar prioritariamente a nuestra imaginación -todos disponemos de ella- para que nos ayude, y -aunque parezca algo desfascado- no olvidarnos de ser especialmente solidarios.

Porque, bueno es recordarlo, en circunstancias como las que vivimos actualmente no valen ni los "iluminados" ni los agoreros de siempre. Sí, en cambio, los hombres de buena voluntad que pretenden construir en lugar de lamentarse permanentemente como "almas en pena".

BENALMÁDENA, En Obras

Desde el pasado 10 de agosto, numerosos puntos del término municipal se encuentran en obras. El Ayuntamiento está desarrollando, entre otros trabajos, un plan de asfaltado que afecta a casi medio centenar de calles de los tres núcleos de población de Benalmádena.

La cuantía de las obras a realizar, que incluyen trabajos en el polideportivo de Benalmádena Pueblo, la Avenida de Erasa, acerado y biondas en diversos puntos, señalizados horizontal y vertical, bacheado previo y el ya mencionado plan de asfaltado, supone una inversión de más de 120 millones de pesetas.

Este programa de obras municipales se ha materializado gracias al acuerdo firmado recientemente por el alcalde Javier Ortiz y Fernando Pallarés, representante de la empresa constructora Ferrovial, quien se hará cargo de los trabajos respectivos.

El convenio, permitido por la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, establece la sustitución de la entrega por parte de Ferrovial del 10 por ciento de aprovechamiento del PA-24 (Polígono de Actuación número 24), denominado Torregolf, por la realización, a favor del Ayuntamiento, de las obras de infraestructura y equipamiento mencionadas.

CALENDARIO DE ASFALTADO (*)

SEMANA DE 10 AL 16 DE AGOSTO

TOMILLAR ALTO:
C/. Finoso



C/. Cheste
C/. Monovar
C/. La Mancha
C/. Competa
C/. Yecla
C/. Jumilla
C/. Montilla
C/. Requena
C/. Jerez
C/. Inmaculada Concepción

SEMANA DEL 17 AL 23 DE AGOSTO

C/. Pino
C/. Perejil
C/. Laurel
C/. Tomillo
C/. Hierbabuena
C/. Romero
C/. Adelfa
C/. Madroño
PATRONATO S. JUAN BAUTISTA:
C/. La Paloma
C/. La Alondra
C/. Oropendola
C/. Halcon
URBANIZACION LA LEALA (COMIENZO)

SEMANA DEL 24 AL 30 DE AGOSTO

URBANIZACION LA LEALA (TERMINACION)
CONJUNTO ZODIACO:
C/. Virgo
C/. Tauro
C/. Piscis
C/. Zodiaco
C/. Luis Vives
CAMINO CORTIJO MENA

SEMANA DEL 31 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE

BENALMADENA-PUEBLO
C/. Biznaga
C/. Los Alamos
C/. Lomillas
Urb. Los Castillejos (completa)
PATRONATO S. JUAN BAUTISTA
C/. Vencejo
C/. Golondrina

SEMANA DEL 7 AL 13 DE SEPTIEMBRE

Urb. El Cerro (completa)
Urb. La Sierrezuela (completa)
Camino de Fuengirola (Carvajal)
(* Fechas aproximadas.

AGOSTO'92



Manuel Pomares



PARA TODOS LOS GUSTOS

Desde hace aproximadamente una década, Benalmádena se ha situado a la cabeza de municipios andaluces que gozan de una magnífica infraestructura de instalaciones deportivas y de un alto índice de practicantes en la mayoría de las actividades deportivas que ofrece el Patronato Deportivo Municipal.

La rápida progresión que ha tenido el deporte en este municipio lo ha convertido en un centro turístico-deportivo de carácter internacional, que año tras año es utilizado por un gran número de deportistas y clubes de la Comunidad Europea, que se desplazan a Benalmádena para realizar, en su mayoría, las concentraciones de pretemporada.

Ahora, la labor de que ésto no solamente tenga una continuidad sino que siga la misma progresión, le corresponde a los máximos responsables del deporte en nuestro municipio.

Indudablemente, el concejal de Deportes, Manuel Pomares, es en este caso la persona que tiene la máxima responsabilidad y depende en buena parte de su gestión, y de la de sus colaboradores, que lo señalado anteriormente siga por los cauces normales.

-Teniendo en cuenta que el deporte en Benalmádena ha alcanzado altas cotas de participación y que cuenta con una gran infraestructura de instalaciones, ¿Que cantidad presupuestaria se ha destinado este año a la Delegación de Deportes?

**Para el año 1992 se han presupuestado 90 millones para gastos ordinarios y 23 millones para inversiones, que incluyen mejoras en el campo del Tomillar, pabellon cubierto y pistas de atletismo; el resto está*

destinado, en principio, a terminar ciertas obras de infraestructura en el nuevo Polideportivo de Benalmádena Pueblo.

-Benalmádena está entre los primeros municipio de Andalucía en infraestructura de instalaciones deportivas. -¿Qué tipo de planificación se esta realizando en este sentido, para alcanzar el máximo nivel de utilización de las mismas?

**Durante la temporada escolar las instalaciones tienen un alto índice de ocupación, ya que son utilizadas*

por las ligas locales, escuelas deportivas y las propias actividades de los clubes. Indudablemente, el rendimiento en el aspecto de utilización es óptimo, llegando incluso a tener peticiones de otros clubs, que son de otros municipios y que en algunos casos no se pueden atender. Los campos de fútbol son utilizados al cien por cien por los clubes locales, las peñas y por los equipos de At. Benamiel, en la mayor parte de la temporada.

En temporada de verano, baja sensiblemente la utilización de instalaciones como el pabellón cubierto y las pistas polideportivas, pero sube, lógicamente, la utilización de las piscinas municipales.

-¿El incremento de las cuotas para actividades, puede significar un descenso en el número de usuarios?

*Entiendo que esto no debería significar ningún descenso, ya que los precios siguen siendo asequibles a la mayoría de los ciudadanos; en cualquier caso, las propias ordenanzas prevén que el ciudadano que no pueda pagar, podría incluso tener acceso a las actividades de forma gratuita, previa justificación. En este caso hay que resaltar que las cuotas para las actividades varían bastante entre estar abonado y no estarlo, con lo que, lógicamente, interesa estar abonado.

-El Polideportivo de Benalmádena Pueblo, tiene algunas deficiencias en dos de sus instalaciones, **-¿Se hará cargo la empresa constructora de solucionar estas anomalías?**

*En primer lugar, tengo que decir que por parte del Ayuntamiento no se ha hecho la recepción definitiva de las instalaciones y, en segundo lugar, decir que hace escasa fechas he

mantenido una reunión con el Director de Actividades de Ferrovia y se van hacer cargo de arreglar todas aquellas instalaciones que tengan defectos de construcción, pero no de todo lo que sea defecto del propio proyecto.

-¿Que cantidad presupuestaria va a destinar la Delegación de Deportes a subvenciones?

*Hay que dejar claro que las subvenciones a entidades deportivas no salen del Patronato Deportivo Municipal y que las cantidades no dependen tampoco de la voluntad del PDM, sino que pertenecen a una partida del presupuesto ordinario del Ayuntamiento y que incluyen subvenciones a otro tipo de entidades y asociaciones.

En cualquier caso las subvenciones van decreciendo y este año serán menores que en años anteriores.

-¿Qué modificaciones ha sufrido el Patronato Deportivo Municipal en su estructura de organización y dirección?

*En principio, la dirección de las instalaciones sigue bajo la responsabilidad de las mismas personas; en cuanto al personal operativo se han hecho reajustes con la apertura del nuevo polideportivo. Donde sí ha habido importantes modificaciones ha sido en los estatutos que rigen el propio Patronato: se ha suprimido la comisión delegada quedando como máximo órgano de gobierno la Junta Rectora, que se reúne ahora con más asiduidad. Estos cambios han significado una mayor participación de los ciudadanos en los órganos de gobierno.

Hablando de otra cosa, **¿no le parece lamentable que el único equipo que tiene Benalmádena en división de honor tenga que**



abandonar la categoría por falta de apoyo económico?

*Sí, me parece lamentable, pero todo ello es la consecuencia de haber montado equipos basados en las subvenciones municipales. Para mantener un equipo en una categoría superior, es necesario tener el apoyo de una afición y de un esponsor.

-¿No cree que sería acertado que deportistas de élite promocionaran las instalaciones deportivas fuera de nuestro municipio?

*Me parece una buena medida y, lógicamente, intentaré hacer todo lo posible por conseguirlo.

-Por último, la pregunta obligada a un concejal de deportes... **¿Tiene alguna afición deportiva y si es así, cuál es el deporte que más practica y el que mejor se le da?**

*En mi infancia a lo que más he jugado ha sido al fútbol; ahora solamente practico el tenis y es el que mejor se me da. De vez en cuando también me doy un paseo en bici.

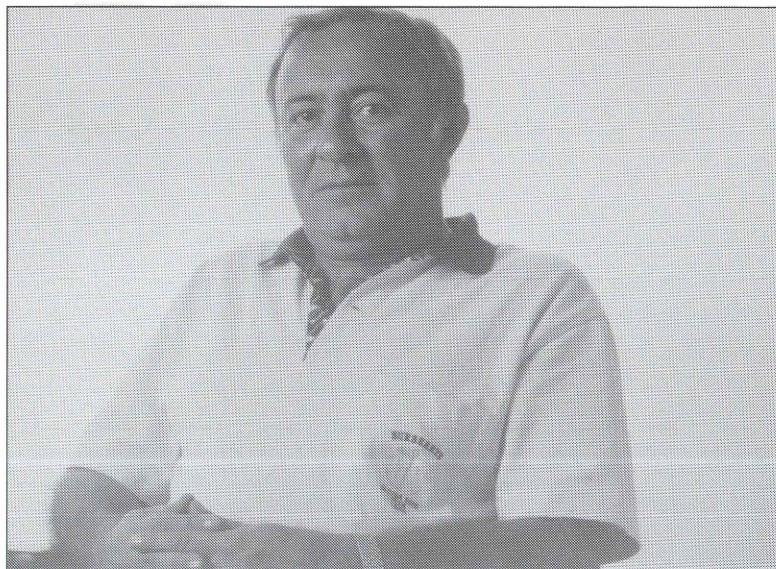
ALFREDO DOMINGUEZ

En esta ocasión queremos destacar a una empresa - única de sus características en el municipio- que, año tras año, se ha ido ganando el prestigio y reconocimiento de todos, justamente por hacer las cosas bien; se trata de Gráficas Campos, empresa dedicada a las artes gráficas y fundada en 1978.

Actualmente, cuenta con unas instalaciones que ocupan un espacio de algo más de 1.600 metros cuadrados, tras una reciente obra de ampliación llevada a cabo no hace muchos meses. Por su sistema de trabajo y por la dotación de maquinaria con los últimos avances de la tecnología punta, está considerada como una de las primeras de Andalucía. Prueba de todo ello es un premio internacional que ha recibido de una multinacional de la industria del papel, en reconocimiento a su magnífica labor profesional.

Ricardo Campos, su propietario, es sobradamente conocido en Benalmádena, no sólo por su condición de industrial dedicado al ramo de las artes gráficas, sino por haber sido, además durante varios años presidente del club de fútbol más representativo del municipio, el At. Benamiel.

- ¿Cuándo y dónde empezó con la imprenta?



Las cosas bien hechas

Gráficas CAMPOS

• Bueno, en realidad, desde siempre he trabajado en este oficio, pero como industrial, llevo desde el año 78, cuando comencé en un local de 60 metros cuadrados en la urbanización Bejar.

- ¿Cuáles son los tipos de trabajo que abarca actualmente su empresa?

• En estos momentos realizamos todo tipo de trabajos relacionados con este sector, desde la propia creatividad, pasando por el diseño gráfico, fotocomposición, todo tipo de impresos, folletos y plastificados, terminando por catálogos y todo tipo de revistas.

- ¿Cuántas personas trabajan en su empresa?

• Actualmente trabajan 24 personas, repartidas en los distintos departamentos. En diseño hay cuatro, en montaje tres, en administración otros tres, dos comerciales, uno en recepción,

dos en encuadernación y diez en impresión.

- ¿Cuál es la última inversión que ha hecho en material?

• La inversión más reciente ha sido de unos cincuenta millones aproximadamente, y consiste en la modernización del departamento de diseño, fotocomposición y pre-impresión, con la inclusión de dos ordenadores, uno de ellos en color, dos escaners de blanco y

negro con distintos niveles de gris, una impresora de pruebas en blanco y negro y otra de color, un sistema de almacenamiento de datos y una filmadora con resoluciones de 1.200 y 2.400 puntos por pulgada, que es la que se encarga de sacar ya los fotolitos directamente. De todo esto se benefician nuestros clientes, pues el servicio es mucho más rápido y eficaz que si siguiéramos con los métodos tradicionales que ya están quedando obsoletos.

- ¿De qué lugares le han solicitado trabajos?

• Nos han solicitado trabajos de toda España e incluso algunos del extranjero.

- ¿Cómo definiría su servicio al cliente?

• Actualmente estamos capacitados para entregar los trabajos más rápidos que nadie.

Alfredo Dominguez.

Exitoso encuentro internacional CONGRESO CIENTIFICO OLIMPICO'92



Más de 800 científicos del deporte de todo el mundo se reunieron en Benalmádena, en el marco del Congreso Científico Olímpico organizado por Unisport entre los pasados días 14 y 19 de julio. Presidida la inauguración por Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía, durante la misma, nuestro alcalde Javier Ortiz, dió la bienvenida a los congresistas....



...quienes como brillante cierre del acto pudieron extasiarse con la interpretación del "Taller Ziryab", especialistas en la Música de la Era del Descubrimiento. Los miembros más destacados de las diferentes delegaciones asistentes al Congreso....



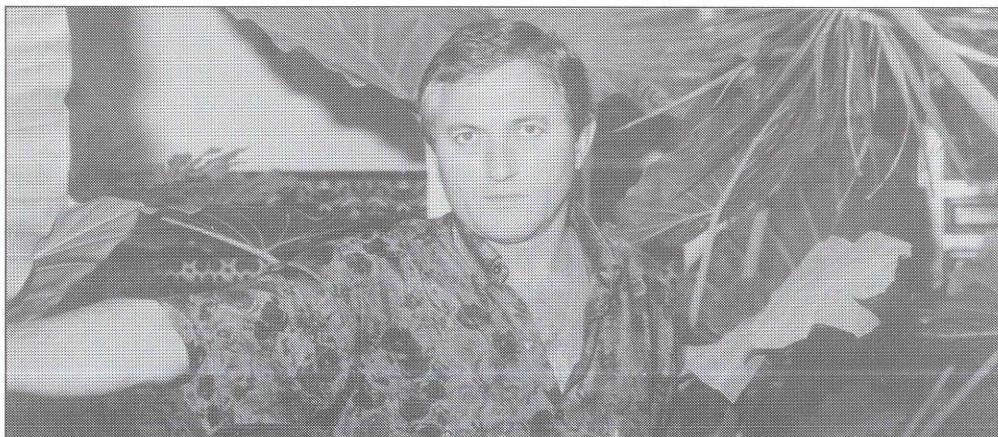
... Fueron agasajados con una cena ofrecida por el Ayuntamiento en el incomparable entorno de la terraza de una de las "islas" de Puerto Marina, donde José Luis Carretero, presidente de Unisport, entregó a Javier Ortiz una placa en agradecimiento por la colaboración prestada al acontecimiento por parte del Municipio. En esta grata reunión...



... también participaron los representantes de la oposición municipal, tal como recoge la imagen. Otras importantes empresas de Benalmádena, tales como Tívoli World y Frifor, S.A., también ofrecieron sendas recepciones a los cualificados congresistas que acudieron a nuestra ciudad para estudiar globalmente la situación de los trabajos e investigaciones relacionadas con el deporte. **



ENTREVISTAMOS A...



Jesús Peinado
Gambero

El Partido Andalucista después de haber pasado unos cuantos años intentando sacar algún representante en la corporación municipal, lo ha conseguido finalmente en esta última legislatura. Jesús Peinado, que encabezó la lista electoral, es ahora el portavoz y representante andalucista de la corporación municipal en la oposición.

Jesús Peinado es también de los pocos concejales "nativo" de Benalmádena, a pesar de haber nacido en Mijas. Su profesión es la de industrial perteneciente al ramo del comercio.

-¿Cuándo tomó la decisión de entrar en política activa como miembro del Partido Andalucista?

*Esto sucedió en el año 1989. Tras reiteradas propuestas para integrarme en el PA, entré a formar parte de la agrupación local de Benalmádena y del primer comité local. Desde siempre he tenido una mayor preferencia por las ideas nacionalistas así como por la cultura andaluza.

-¿Como definiría la función que está realizando el Partido Andalucista en el Ayuntamiento?

*Los andalucistas estamos siendo coherentes con el electorado y con los compañeros que forman parte del equipo de gobierno, realizando una política constructiva e independiente orientada a sacar los temas que sean de interés común para todos los ciudadanos.

Lógicamente, siempre desde el punto de vista de la oposición y según la línea de los andalucistas.

-¿Como considera la política que está llevando a cabo el grupo de gobierno socialista?

*Yo creo que el alcalde Javier Ortíz es bastante afortunado con tener dentro de la corporación que él preside, a hombre y mujeres a los cuales no les sabe sacar el rendimiento que son capaces de dar en determinadas áreas. En definitiva, todavía no ha sabido sacar provecho de las iniciativas que algunos grupos de la oposición han presentado, a las cuales no se les ha prestado demasiada atención.

-¿Cuáles han sido las iniciativas más importantes realizadas por el grupo municipal andalucista?

*De entre todas las iniciativas presentadas por el PA no destacaría a ninguna en particular. Destacaría en este caso, de forma genérica, a todas las propuestas que están orientadas a la promoción turística, al fomento de empleo, drogodependencia, viviendas sociales y medio ambiente, entre otras.

-¿Cuáles son, a juicio del Partido Andalucista, las directrices políticas que habría que seguir en Benalmádena?

*Por supuesto, no las que lleva el grupo socialista en este momento y sí una política económica de reducción del gasto público y un mayor control en la política de ingresos. Hacer, sobre todo, un mayor esfuerzo en la agilización de trámites para cobrar a todos los morosos.

En participación ciudadana falta una mayor atención, fundamentalmente en aquellos aspectos que están relacionados con los asuntos sociales, como puede ser en este caso el estatuto del vecino.

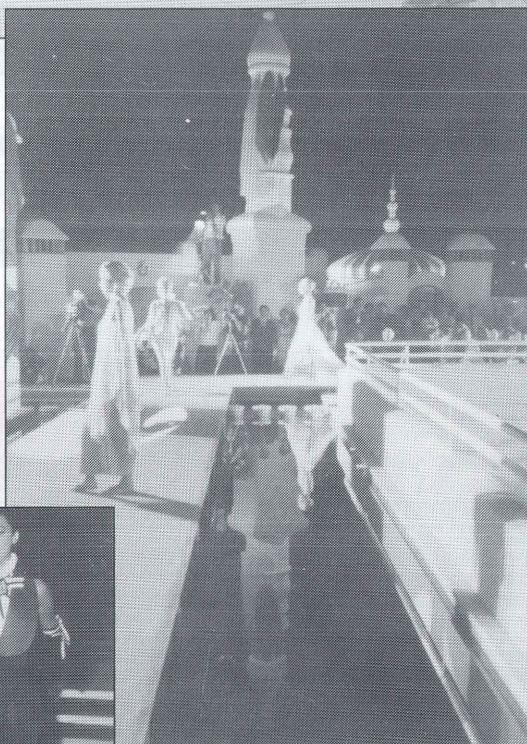
-¿Cuáles son los temas que más preocupan en estos momentos a los andalucistas?

*Nos preocupa bastante el alto índice de paro, la crítica situación que padecen muchas familias en Benalmádena por no tener trabajo, la drogodependencia y todos los asuntos relacionados con el turismo.

LA ISLA de la MODA

El pasado 11 de julio la celebración del I Certamen de Moda Puerto Marina para jóvenes diseñadores convirtió a una de las famosas "islas" del conocido complejo en un espectacular y mágico recinto del diseño.

Este certamen pretende ser el primer paso hacia la consolidación de un proyecto de moda que mantiene como principal objetivo la promoción y formación de jóvenes valo-



res en el mundo del diseño para su posterior integración en el mercado.

La presentación del día 11 puso de manifiesto la gran imaginación con

la que se cuenta en Andalucía, además del nivel de creación y la gran calidad e imagen de los trabajos mostrados, que muestran la fuerza del diseño en nuestra región.

El jurado estuvo integrado por personalidades del mundo del diseño, como Pedro Morago, Jon Estrada, Modesto Lomba y Pepe Rubio, así como Agustín Bravo, presentador de Tele-Cupón, Amalia Enriquez, periodista



de la revista Semana, Inmaculada Vargas, en representación del Proyecto-DECA, empresa creadora del proyecto de Moda, y representantes de las revistas BIBA y Cómplice, y, por supuesto, Mark Farber, director general de Frifor, empresa que ha sido la promotora de toda esta movida.

El galardón principal recayó en Mario Camino, un imaginativo y audaz diseñador malagueño, mientras que el segundo premio le correspondió a la sevillana Silvia Granadero.

Cuidemos el Medio Ambiente



El pasado 5 de junio se celebró en Benalmádena el Día Mundial del Medio Ambiente. Diversas actividades sirvieron para recordar, a niños, jóvenes y adultos, que el cuidado de nuestro entorno es esencial para mejorar la tan mentada calidad de vida.

Entre otras actividades, destacó la charla organizada por el Colectivo Silvema sobre problemas puntuales del Medio Ambiente en la provincia de Málaga. También la exposición de fotografía "Naturaleza y Medio Ambiente", del conocido Cristian F. Rueda.

Dentro del marco lúdico-festivo que caracterizó la jornada, un simpático pasacalle, a cargo del grupo de teatro Anthares, con quien colaboró la Banda de Música Asociación Musical Eduardo Ocón, recorrió diversas calles de Arroyo de la Miel representando una parodia sobre el Medio Ambiente.

Tampoco faltó un taller sobre el reciclado de papel, que destacó

por la importante participación alcanzada y por el mensaje del mismo; es necesario concienciarse sobre la necesidad de preservar los bosques, evitando su destrucción.

Los colegios, por su parte y durante varios días, acogieron actividades como la recogida de papel para reciclaje -más de 1.000 kilogramos en dos fases-, realización de tablillas con los nombres de los árboles existentes en cada centro y su posterior colocación en los mismos, y, entre otras, la plantación de flores en los jardines de los propios colegios.

No faltaron, como en otras ocasiones, las redacciones alusivas al Día del Medio Ambiente, las cuales pusieron énfasis en nuestro

entorno y sus problemas.

En todas estas actividades, coordinadas por la delegación de Parques y Jardines del Ayuntamiento, colaboraron la Casa de Oficios, el Área de Juventud, el Proyecto Panal, el Colectivo Aguijón, Silvema, la empresa Progiisa, y los colegios públicos e institutos de la ciudad.

ACTIVIDADES PARA EL PROXIMO CURSO

Recogida de papel para reciclar, de plástico y de cristal, son las actividades previstas desarrollar en el próximo curso escolar, las cuales serán también coordinadas por la delegación municipal de Parques y Jardines en colaboración con la de Basuras.

LOS PREMIOS DEL MEDIO AMBIENTE

*Premio a la clase con mayor número de mace-tas conservadas:

5ºB del colegio público Tomillar (en la fotografía).

*Premios a las mejores plantas:

Antonio Alarcón. Curso 6ºA del colegio público

La Paloma.

Silvia Pacheco. Preescolar del colegio público

La Leala.

Los premios consistieron en un lote de entradas obsequiadas por las conocidas empresas Agupark y Tívoli.

UNIDAD MOVIL PARA EDUCACION VIAL

La Dirección General de Tráfico ha cedido al Ayuntamiento de Benalmádena una de sus unidades móviles para su utilización en los cursos anuales de educación y seguridad vial para escolares que anualmente se desarrollan en el municipio.

Seis karts, cuatro semáforos reguladores, diversos discos y balizas de señalización, además de un despacho-aula con aire acondicionado, integran este vehículo que tiene un coste aproximado de 20 millones de pesetas.

Esta cesión fue acordada después de las gestiones realizadas por el concejal de Seguridad y Tráfico del Ayuntamiento, Luis Crooke, ante el delegado de la Dirección General de Tráfico en Málaga, Juan Morales.



El Ayuntamiento, a través de la Policía Local, viene desarrollando anualmente la campaña de seguridad vial para alumnos de centros docentes de Benalmádena, que en esta ocasión se iniciará entre los meses de octubre y noviembre próximos.

¡Súbete al Tren!

Desde hace no muchos días, Benalmádena cuenta con dos simpáticos y pequeños trenes que recorren diversos puntos de la ciudad haciendo la delicia tanto de los adultos como de los más pequeños.

El conocido como "tren turístico" - de colores blanco y rojo- realiza un recorrido

desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada- que va desde la rotonda del Puerto Deportivo hasta el Tívoli, pasando por la plaza Solymar y el centro de Arroyo de la Miel. Su promotor es Doménico Patuelli, un empresario italiano que ha sido pionero en instalar trenes de estas características en España.

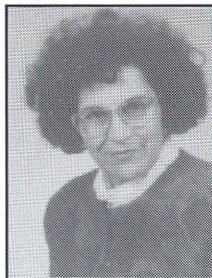
Hace cinco años comenzó la aventura en Fuengirola; en Benalmádena lo ha hecho el pasado 4 de julio, fecha que, entre otras cosas, se conmemora el día nacional de los Estados Unidos de América.



Moncho Tren, S.A., por su parte, es una empresa extremeña que gestiona el "mini tren" -de colores azul y blanco-, el cual realiza "un inolvidable paseo alrededor del Puerto Deportivo de Benalmádena", según sus propios promotores.

Con salidas cada 25 minutos desde el Pueblo Marinero del Puerto Deportivo, este pequeño tren realiza sus recorridos entre las 10 de la mañana y las 2 de la madrugada.

*Josefina del Rio
Concejal del P.P.
Ayuntamiento de
Benalmádena.*



El Castillo de Colomares

Es admirable ver folletos de los lugares más insólitos promocionando algún pueblecito de cualquier lugar del mundo. Lo curioso del caso es que rápidamente nos sentimos atraídos por los encantos que nos muestran las fotografías impresas

Los benalmadenses no necesitamos dejarnos cautivar por esos lugares aludidos anteriormente; ya que nuestro municipio es de los más bellos del mundo, con maravillosos paisajes naturales y artificiales; y, además, todo esto acompañado de la bonanza de un clima que es envidiado por cuantos nos visitan. "Esto es un paraíso" -comentan los veraneantes-

Pero, seguro que, muchos de los residentes en el municipio no saben que en el pueblo tenemos el Museo Precolombino y el Castillo de Colomares.

Este último se encuentra situado en el lugar donde se supone que Fernando el

Católico ubicó sus lombardas para derrotar a los árabes y expulsarlos de la ciudad de Benalmádena. Y ha sido construido por un médico ginecólogo jubilado: el doctor Esteban Martín.

El Castillo de Colomares es un monumento conmemorativo del V Centenario del Descubrimiento de América. Pero, ninguna promoción, ni turística ni cultural se ha hecho de él; ni en años anteriores ni en este tan agasajado del 92. Es más; en la actualidad mantiene sus puertas cerradas por orden de las Autoridades Municipales, las cuales afirman que la construcción es ilegal; ya que está falto de la documentación necesaria, como:

- Proyecto de obras visado por el Colegio correspondiente.

- Solicitud al Ayuntamiento aportando planos, utilidad pública o de interés social de la obra, emplazamiento, etc.

- Licencia municipal de obras.

En contraposición a todo esto, afirma el doctor que presentó solicitud durante el mandato de Ramón Rico y no obtuvo respuesta. Ha vuelto a solicitarla en el reciente mandato del actual Alcalde y tampoco se han dignado a contestarle. Asimismo se reitera en que durante siete años no ha recibido ninguna orden de paro de las obras.

Este Castillo, lleno de motivos históricos, está incluido en las guías turísticas de varios países europeos; y son ya muchísimas las personas que lo han visitado; actuando el doctor de cicerone, explicando en varios idiomas la historia del descubrimiento, de una forma amena y profunda, que agrada y sorprende al visitante. y todo ello gratuitamente.

Yo opino que si este Castillo, con un coste real de cincuenta millones de pesetas, desembolsados en su totalidad por el doctor Esteban, no se ha construido con ánimo de lucro personal, deberíamos apoyar su magnífica obra y ayudarle no sólo económicamente, sino prestándole además, toda la ayuda moral necesaria; facilitarle la documentación pertinente para su legalización; bien a través de la Junta de Andalucía o del Ministerio de cultura; pues una obra de tal envergadura bien se merece ser financiada. Pero indudablemente, no sabemos o no queremos apreciar las cosas de valor que tenemos en casa, y, en cambio, todo lo que viene de fuera nos parece mejor que lo nuestro.

Club de fútbol Atlético Benamiel

Football Club "Atletico Benamiel"

El At. Benamiel se constituyó como asociación deportiva a mediados de la década de los setenta, siendo la primera agrupación de carácter deportivo que se creó en este municipio.

Como club de fútbol se inició en la categoría regional, consiguiendo posteriormente el ascenso a la categoría nacional de tercera división, donde militó varias temporadas hasta volver a perder de nuevo la categoría en la temporada 90-91.

Francisco Sarabia fue el presidente fundador del club; posteriormente, Francisco García Anaya, Tomás Márquez y Antonio Lara -ya fallecido- estuvieron al frente de la entidad deportiva, hasta que Ricardo Campos asumió la presidencia del club durante ocho años, para dimitir en el temporada que el club perdió la categoría.

Actualmente el presidente del club es Manuel Gil, elegido recientemente en una asamblea celebrada el pasado día 30 de Julio.

El At. Benamiel, que cuenta aproximadamente con 400 socios, presentará ésta tempora-

da a tres nuevos equipos filiales. En total, serán nueve equipos los que iniciarán las competiciones en las distintas categorías, lo que va a suponer que más de 250 jóvenes del municipio pertenecerán ésta temporada a la disciplina del club.

La sede social del club esta ubicada en el campo del Tomillar de Arroyo de la Miel. Telefono 256 12 42.



The At. Benamiel was established as a sports association in the mid-seventies and is the first sports-natured association created in this municipality.

Its beginnings as a football club were in the local ranking, subse-

quently obtaining the promotion to the national third division ranking where it remained during several seasons until the club lost its ranking again during the '90 - '91 season.

Francisco Sarabia was the founder and chairman of the club; subsequently followed Francisco García Anaya, Tomás Márquez and Antonio Lopez Lara -the latter already deceased- at the head of this sports organization, until Ricardo Campos took on the chairmanship of the club during eight years, and then resigned in the season the club lost its ranking.

The chairman of the club at present es Manuel Gil, who was recently elected during an assembly held last July 30th.

The At. Benamiel, with approximately 400 members, will introduce three new subsidiary teams this season. There will be a total of nine teams to begin the matches in the various rankings, which means that more than 250 young men of the municipality will belong this season to the club's discipline.

The club's head office is located in the "Tomillar" field of Arroyo de la Miel. Telephone 256.1242.

JEAN-MARC FAUCONNIER

"Vandanges" es el informativo en lengua francesa que cada martes y jueves emite Radio Benalmádena para todos los francófonos y entendidos en dicha lengua. Este singular programa es reconocido por numerosos oyentes gracias a su cortina musical, una obra titulada "El lago del espejo".

Jean Marc Fauconnier, un joven creador belga, es el autor de esta canción, que creó especialmente para el informativo que lanza al



aire la emisora municipal.

Con 34 años y una prolífica carrera artístico-musical, Jean-Marc es hoy por hoy, además de flamante padre, un destacado investigador de la técnica y sonidos de la flauta, sobre todo a través de los ordenadores y sintetizadores.

PLENOS DEL AYUNTAMIENTO

2 Abril 1992

(Extraordinario)

En el transcurso de esta sesión extraordinaria se trataron dentro del orden del día, una serie de puntos de cierta importancia, donde se destaca como acto trascendental de todas las sesiones plenarias en este año, la aprobación de los presupuestos generales.

Antes de llegar al debate y aprobación de este punto, se aprobaron también los temas siguientes: Constitución de la Junta Rectora del Patronato Deportivo Municipal y designación de los seis consejeros que la representarán. Aprobación de las bases para cabo de la policía local y suboficial del mismo cuerpo.

La aprobación de los presupuestos del 92 y la presentación del plan cuatrienal, acapararon la atención de una gran mayoría de los ciudadanos de Benalmádena. Antes de entrar a debatir este punto, se dió lectura a la memoria del presupuesto, destacando de forma especial este acto de máxima transcendencia e importancia por la incidencia que el presupuesto tiene en la vida local, sino además como instrumento catalizador y definidor de la política económica del equipo gobernante, que a su vez va a repercutir y condicionar todos los sectores de actuación municipal. Según el equipo de gobierno el presente presupuesto tiene en su estado de gastos dos vertientes bien definidas, por un lado los gastos corrientes, que se han elaborado con un espíritu realista y ahorrador, limitando al máximo posible los créditos susceptibles de recorte presupuestario pero al mismo tiempo, dotando suficientemente aquellos imprescindibles, para atender el fiel cumplimiento de las obligaciones exigibles y el normal funcionamiento de los servicios municipales.

Por otra parte -para el equipo de gobierno- los gastos de inversión o de capital son un reflejo, para el ejercicio del 92, del plan cuatrienal de inversiones, cuya introducción en el actual presupuesto confiere al mismo la categoría de ser un presupuesto expansionista y con vocación de futuro y que su feliz ejecución llevará a dotar al municipio de la infraestructura necesaria en bienes, obras y servicios que los vecinos demandan cada día.

El debate entre todos los grupos de la corporación, se desarrolló en su mayoría, con las discrepancias de casi todos los grupos de la oposición. Comenzó el turno de intervenciones Antonio Villena, portavoz del P.P., expresando su opinión en el sentido de que los ingresos son sobredimensionados, cuando en realidad se recauda menos de lo presupuestado. Se muestra en contra especialmente del aumento de puestos de confianza que se han creado, indicando que la austeridad debe comenzar por el propio gobierno, señalando finalmente que no van a apoyar al presupuesto, ya que observa una falta de imaginación en el desa-

rollo del mismo.

El portavoz del CDS, Miguel Muñoz, manifestó que durante los últimos nueve meses no han mejorado la gestión de cobro, que en el capítulo de inversiones no se ve austeridad ni va a ser posible financiarlo, considerándolo irreal; la austeridad es contradictoria en algunas partidas como personal de confianza. Considera así mismo contraproducente el aumento de las contribuciones especiales, dada la crisis actual. Por todo ello votaran en contra.

El portavoz IU, J. Luis Centella, formula su alternativa al voto favorable al presupuesto: incluir unos 90 millones de pesetas para mejoras en varias barriadas en el presente año. Considera una buena idea confeccionar ahora un presupuesto para toda una legislatura, así como que los mismos se deben elaborar con la máxima colaboración indicando, finalmente, que hay que ser más combativo con la administración central y pedir un trato diferenciado por ser Benalmádena un municipio turístico.

Por su parte el portavoz del UMIB Diego Moral, entiende que el presupuesto tiene algo positivo. Sin embargo, cree que si no se consiguen las subvenciones previstas no se podrán llevar a cabo la mayoría de los proyectos; sobre que el Ayuntamiento debe estimular la economía, lo considera insignificante y teme un mayor endeudamiento. Manifiesta que votará en contra.

Jesús Peinado, portavoz del PA, entiende que es un presupuesto irreal y electoralista, aprecia que hay pocas subvenciones para deportes y dice desconocer el proyecto del centro de emergencia de día.

Finalmente se cierra el debate con la intervención del portavoz del PSOE y Delegado de Hacienda, en puntual contraréplica a las anteriores exposiciones.

El Pleno con los votos a favor del grupo de gobierno e Izquierda Unida, y los votos en contra del resto de los grupos de la oposición, acuerda aprobar el presupuesto general de 1992.

24 Abril 92

(Ordinario)

En esta sesión plenaria, se trataron entre otros los siguientes temas dentro del orden del día: Moción de urgencia sobre expropiación de terrenos para vial del conjunto residencial Jardines de Benalmádena; Renovación del Padron de Habitantes al 1 de Enero de 1992; Moción de urgencia sobre reconocimiento de diferencias por revisión de precios de limpieza de locales municipales de los años 1990 y 1991, y Recuperación de bienes municipales.

En el apartado que hace referencia a la expropiación de terrenos para el vial del conjunto residencial de Jardines de Benalmádena, la corporación declara incumplidas las obligaciones de D. Serafin

Mayoral Marquez respecto de la ejecución del vial A-B del conjunto residencial Jardines de Benalmádena, incluido en el detalle de dicha promoción.

Así mismo notificar a Dña. María del Carmen Prados López la obligación urbanística y contractual en que se encuentra, de poner a disposición de D. Serafin Mayoral los terrenos necesarios para la completa ejecución del vial del citado conjunto residencial, otorgándosele un plazo de 15 días hábiles, para que pueda presentar ante la administración municipal, cuantas alegaciones considere oportunas.

Sobre renovación del padrón de habitantes, al 01-01-92, este arroja un resultado de 22.323 habitantes de derecho, una vez aprobado por el pleno de la corporación la rectificación del Padron Municipal de Habitantes. El alcalde indicó, en este sentido, que habría que hacer una campaña, a fin de que toda la población del municipio estuviera censada, dado que se ha podido observar que ha habido mucha abstención a la hora de entregar en el Ayuntamiento las hojas del censo ya cumplimentadas.

En el punto que hace referencia a la moción de urgencia sobre revisión de precios de limpieza, el Delegado de Hacienda fundamenta la misma por el deterioro ocasionado en el servicio como consecuencia de la desactualización de la revisión del canon, que ha corrido paralelo con la tolerancia pública de no exigir lo pactado, al margen de otras reivindicaciones económicas ocasionadas por la ampliación de la contrata.

El pleno por unanimidad acordó aprobar la citada moción.

Recuperación de Bienes Municipales; esta moción de urgencia, presentada por el concejal delegado del area Jurídico-Administrativa, Miguel Martín, hace referencia a la recuperación de una parcela de propiedad Municipal en la finca de la Paloma, en Benalmádena Costa. El concejal propuso al resto de compañeros de la corporación la adopción de medidas urgentes y enérgicas encaminadas a recuperar la libre disponibilidad de una parcela de terreno en la finca de la Paloma, que esta siendo ocupada por D. Antonio Salazar Jiménez, para albergar a unos 30 caballos. El pleno por unanimidad de todos los asistentes acordó aprobar dicha moción ampliando el plazo previsto para el desalojo a 30 días.

Continuando con el apartado de mociones, algunos de los grupos de la oposición, presentaron las suyas. Así el CDS presentó una moción sobre deficiencias de la red telefónica; el PA presentó una moción contra actividades de ETA en Andalucía; el concejal delegado de Creación de Empleo, presentó una propuesta sobre subvenciones solicitadas a la consejería de Trabajo de la Junta de Andalucía para participar en los programas de formación profesional ocupacional; IU presentó una moción sobre pararrayos radioactivos y, por último, el concejal delegado de Puerto y Playas presentó una moción para presentar un informe de la Junta de Andalucía sobre pliego de condiciones Jurídico-Administrativas que ha de regir la explotación del Varadero del Puerto Deportivo.

DE FERIA EN FERIA



Miguel Martín, concejal de Turismo del Ayuntamiento de Benalmádena, ya ha preparado el calendario de las ferias especializadas en las que nuestra ciudad estará presente durante el lapso que resta del año 1992.

La Feria de Muestras de Valladolid, a celebrarse entre el 15 y el 20 de septiembre, será la primera en la que Benalmádena se promocionará turísticamente. Durante el mes de octubre, la Feria de Muestras de Zaragoza (del 7 al 12) y la Travel Trade

Workshop de Montreaux (Canadá) -del 27 al 29-, también conocerán los aspectos más destacados de nuestro producto turístico.

La World Travel Market (Londres), que tendrá lugar del 16 al 20 de noviembre, y la B.T.F., a celebrarse en Bruselas (Bélgica) entre el 24 y el 26 de noviembre, constituirán los últimos destinos de la embajada promocional benalmadense.

Según el concejal Martín, "no perder contacto con nuestros principales clientes y ampliar la oferta que cada año ofrecemos", constituyen los objetivos esenciales de esta campaña promocional que Benalmádena, como en otras ocasiones, realizará conjuntamente con el Patronato Provincial de Turismo de la Costa del Sol.

15

Bandera Azul para el Puerto Deportivo

Por sexto año consecutivo, la Bandera Azul de la Comisión Europea, distinción que certifica la calidad ambiental y sanitaria que rodea a un puerto o a una playa determinada, ondea en el Puerto Deportivo Municipal de Benalmádena.

Este año, la relación de precandidatos a esta distinción europea ha supuesto un nuevo récord de participación, ya que casi 400 playas y puertos se han inscrito a pesar de las limitaciones impuestas por los promotores del galardón.

Doscientos mil dípticos en papel reciclado, mil

copias de programas de ordenador y el rodaje en nueve Comunidades Autónomas de un video institucional sobre las playas Bandera Azul -y la posibilidad de rodar otro sobre los puertos-, servirán como soporte informativo y de difusión de los resultados de la campaña 1992.

¡Enhorabuena a los responsables del Puerto Deportivo!



CASA DE OFICIOS: UNA REALIDAD TANGIBLE

La Casa de Oficios es un proyecto basado esencialmente en el desarrollo de un programa de formación-empleo, preferentemente para jóvenes menores de 25 años, que tiene como principales objetivos el contribuir a la rehabilitación y conservación del municipio, formar y cualificar profesional y culturalmente a jóvenes desempleados en los oficios que se imparten y favorecer su inserción laboral, recabando para ello la colaboración y asesoramiento de cuantos organismos sean competentes en la materia.

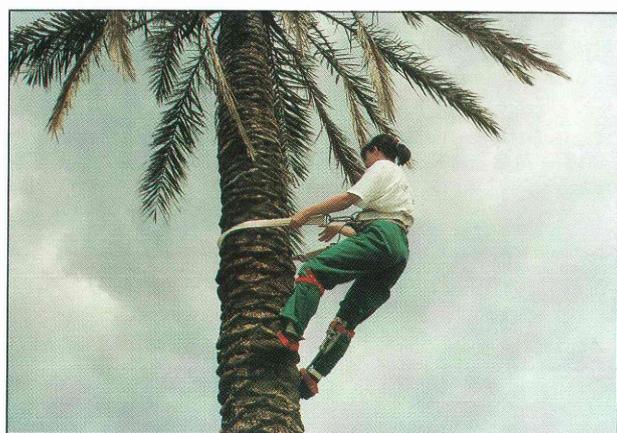
Ahora, después de más de seis meses de trabajo se puede realizar un balance del mismo, sobre todo teniendo en cuenta la reciente muestra organizada en la Casa de la Cultura -inaugurada el pasado 15 de junio- por los propios alumnos y responsables del centro.

La puesta en marcha de la Casa de Oficios fue posible gracias a la subvención de 72 millones de pesetas otorgada en su momento por el



Instituto Nacional de Empleo. Durante los últimos meses, los cerca de sesenta alumnos que han participado en el período de formación han realizado diversas actividades integradas en diferentes módulos: jardinería, vivero, albañilería y electricidad.

Estas actividades fueron mostradas al público en la reciente exposición. Alumnos y monitores también realizaron un recorrido por las calles y plazas de Arroyo de la Miel

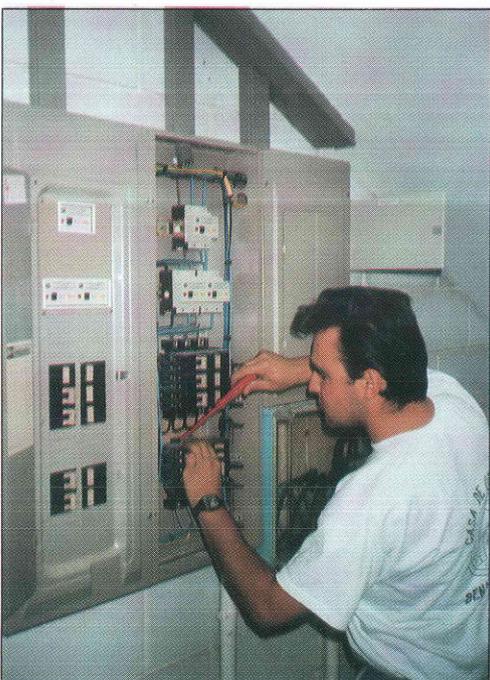
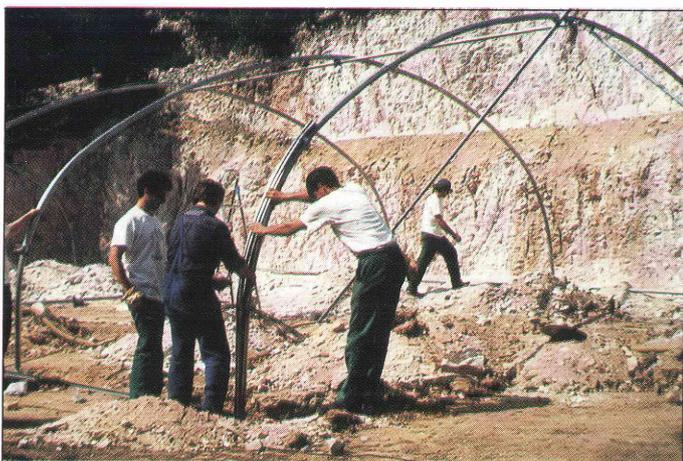


para que los ciudadanos conocieran las diversas especies vegetales existentes en el municipio.

Los visitantes de esta exhibición recibieron, a su vez, información de todo tipo y regalos diversos, consistentes en plantas y centros flora-

les elaborados por los propios alumnos del módulo de vivero.

Durante el pasado primer semestre de actividades, la



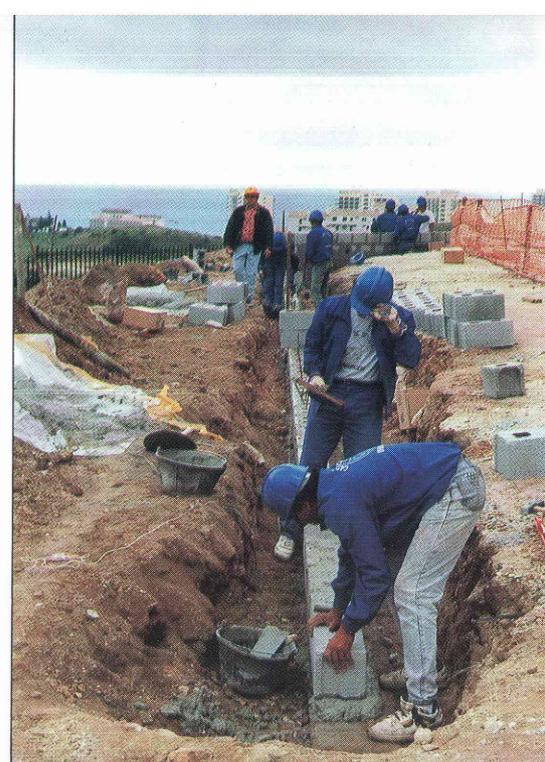
Casa de Oficios no sólo ha llevado a cabo una labor puramente formativa, también se ha materializado un amplio conjunto de actividades comple-

mentarias como cursos específicos, visitas y programas de educación compensatoria.

Ahora, una vez finalizada la primera fase

de formación ocupacional, que ha combinado los aspectos teóricos con los prácticos, comenzará a desarrollarse la segunda etapa en la que los alumnos han sido contratados para realizar un trabajo específico sin dejar de especializarse teóricamente.

La Casa de Oficios está dirigida por Ana Bautista, quien cuenta con dos coordinadores -Javier Larrañaga, para los módulos de albañilería y electricidad, y María Isabel Hidalgo, para los de jar-



dinería y viveros-, cuatro monitores -José Antonio Escalante, Fernando del Pino, Francisco Aguera, Antonio Valverde y Jesús Cuenca- y un auxiliar administrativo, el profesor Salvador Romero.

“Hasta el momento”, han comentado tanto responsables como alumnos de este centro formativo-ocupacional, “nos sentimos satisfechos por el nivel de objetivos alcanzado. Esperamos poder continuar de esta manera en los próximos meses”.

ALFREDO DOMINGUEZ

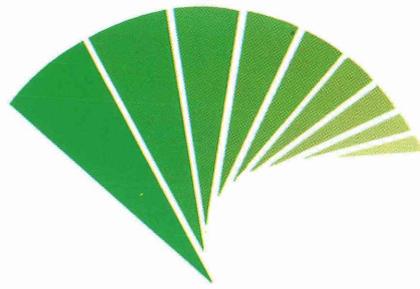
17

PRESUPUESTO DEL SEMESTRE

	Gasto de Actuaciones en el Municipio (*)	Total de Gastos del Módulo	Porcentaje de gastos en el Municipio	APORTACIONES		
				Casa de Oficios	Ayto. Benalmádena	Instituto
MODULO DE ALBAÑILERIA	1.634.875	2.338.875	69,9%	2.338.875	-	-
MODULO DE ELECTRICIDAD	1.255.018	1.845.062	68,0%	1.291.613	533.449	-
MODULO DE JARDINERIA	711.881	1.092.998	65,1%	592.998	-	500.000
MODULO DE VIVEROS	995.097	1.400.881	71,0%	1.400.881	-	-
TOTAL GASTOS MODULOS	4.596.871	6.677.816	68,8%	5.624.367	553.449	500.000
GASTOS VARIOS(**)		832.717		832.717	-	-
TOTAL GASTOS		7.510.533		6.457.084	553.449	500.000

Notas: (*) Los gastos correspondientes a las actuaciones realizadas en el municipio de Benalmádena se refieren sólo al material fungible empleado en las mismas. La mano de obra, así como el utillaje y bienes de equiponecesario para el desarrollo de tales actividades, no han sido estimados en este apartado. El precio de mercado de éstas superaría, aproximadamente, en un 300% los gastos presupuestados.

(**) Este capítulo de gastos corresponde a material de oficina, equipamiento de alumnos, seguro, cursos y actividades complementarias.



Unicaja

**La Primera Entidad
Financiera de Andalucía**



Los Cursos que vienen

La Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Benalmádena ha organizado una serie de cursos para el período 1992-93, cuyo segundo plazo de inscripción -el primero se cerró el pasado 30 de julio- se ha establecido entre el 1 y el 15 de septiembre.

DANZA

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	Lunes, Miérc. y Juev.	10.00-11.00	Adultos
2º Grupo	Lunes, Miérc. y Juev.	11.00-12.00	Adultos
3º Grupo	Lunes, Miérc. y Juev.	15.30-17.00	Gr. Municipal
4º Grupo	Lunes, Miérc. y Juev.	17.00-18.00	4 a 6 años
5º Grupo	Lunes, Miérc. y Juev.	18.00-19.00	7 a 9 años
6º Grupo	Martes	15.30-17.00	Gr. Municipal
7º Grupo	Martes	17.00-18.00	9 a 11 años
8º Grupo	Martes	18.00-19.00	12 a 15 años
9º Grupo	Sábados	11.00-13.00	9 a 11 años
10º Grupo	Sábados	17.00-19.00	Gr. Municipal

Tomillar Viejo

PLASTICA

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	Martes y Jueves	17.30-19.00	Niños
2º Grupo	Lunes y Miércoles	17.30-19.00	Niños
3º Grupo	Lunes y Miércoles	15.45-17.30	Adultos
4º Grupo	Lunes y Miércoles	19.00-20.45	Adultos

Taller de Pintura y Cerámica Municipal

CERAMICA

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	Martes y Jueves	15.45-17.30	Adultos
2º Grupo	Martes y Jueves	19.00-20.45	Adultos

Taller de Pintura y Cerámica Municipal

PINTURA Y CERAMICA Taller Pintura y Cerámica Municipal

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	viernes	16.00-18.00	Adultos
2º Grupo	Viernes	18.00-20.00	Adultos

CONSERVATORIO

Solfeo, Piano y Guitarra: Los grupos, horarios y días de estas actividades serán a determinar por el Conservatorio de Música, dependiendo del número de alumnos matriculados.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Grupo	Días	Horario
1º Grupo	Lunes a Viernes	16.30-18.00
2º Grupo	Lunes a Viernes	18.00-19.30
3º Grupo	Lunes a Viernes	20.00-21.30

Tomillar Viejo

IDIOMAS

FRANCES

Grupo	Días	Horario	Instituto de BUP
1º Grupo	Martes a Viernes	16.00-17.00	3º E.O.I.
2º Grupo	Martes a Viernes	17.00-18.00	2º E.O.I.
3º Grupo	Martes a Viernes	18.00-19.00	1º E.O.I.

Instituto de BUP

INGLES

Grupo	Días	Horario	Instituto de BUP
1º Grupo	Lunes y Martes	18.30-20.00	3º E.O.I.
2º Grupo	Lunes y Martes	20.00-21.30	5º E.O.I.
3º Grupo	Miércoles y Jueves	16.00-17.30	3º E.O.I.
4º Grupo	Miércoles y Jueves	17.30-19.00	4º E.O.I.
5º Grupo	Miércoles y Jueves	19.00-20.30	Acceso
6º Grupo	Miércoles y Jueves	20.30-22.00	Acceso
7º Grupo	Viernes	16.00-17.30	Acceso
8º Grupo	Viernes	17.30-18.30	Graduado
9º Grupo	Viernes	18.30-20.00	Acceso
10º Grupo	viernes	20.00-21.00	Graduado
11º Grupo	Lunes, Miérc. y Vier.	16.30-17.30	1º E.O.I.
12º Grupo	Lunes, Miérc. y Vier.	17.30-18.30	2º E.O.I.
13º Grupo	Lunes, Miérc. y Vier.	18.30-19.30	2º E.O.I.
14º Grupo	Martes y jueves	20.00-21.30	1º E.O.I.

Instituto de BUP

Benalmádena Pueblo

15º Grupo	Martes y Jueves	16.30-17.30	6 a 10 años
16º Grupo	Martes y Jueves	17.30-19.00	1º E.O.I.

EDUCACION DE ADULTOS

Alfabetización, Neolectores, Certificado de Escolaridad, Graduado Escolar: Los grupos, horarios y días de estas actividades serán a determinar por la Junta de Andalucía, dependiendo del número de alumnos matriculados.

OTROS CURSOS

CORTE Y CONFECCION

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	Lunes a Viernes	16.30-18.00	Adultos
2º Grupo	Lunes a Viernes	18.00-19.30	Adultos

Tomillar Viejo

TELARES

Mañana	Días	Horario	Edad
Mañana	Mar., Juev. y Vier.	09.30-13.00	Adultos
Tarde	Mar., Juev. y Vier.	17.00-21.00	Adultos

Tomillar Viejo

YOGA

Grupo	Días	Horario	Edad
1º Grupo	Lunes y Jueves	17.00-18.15	Adultos
2º Grupo	Lunes y Jueves	18.15-19.30	Adultos
3º Grupo	Lunes y Jueves	19.30-21.00	Adultos

Tomillar viejo

INFORMACION Y MATRICULAS
CASA DE LA CULTURA - ARROYO DE LA MIEL

Caminos de hierro

La Fundación de los Ferrocarriles Españoles ha convocado el VII concurso fotográfico "Caminos de Hierro", dotado con más de 2 millones de pesetas.

Mantener viva la creatividad plástica referida al ámbito del ferrocarril (ya sea urbano, interurbano, metropolitano y en sentido amplio: viajeros, estaciones, trenes, vías, puentes, túneles, etc.) en sus aspectos humanos, técnicos y paisajísticos, son los objetivos esenciales de la convocatoria.

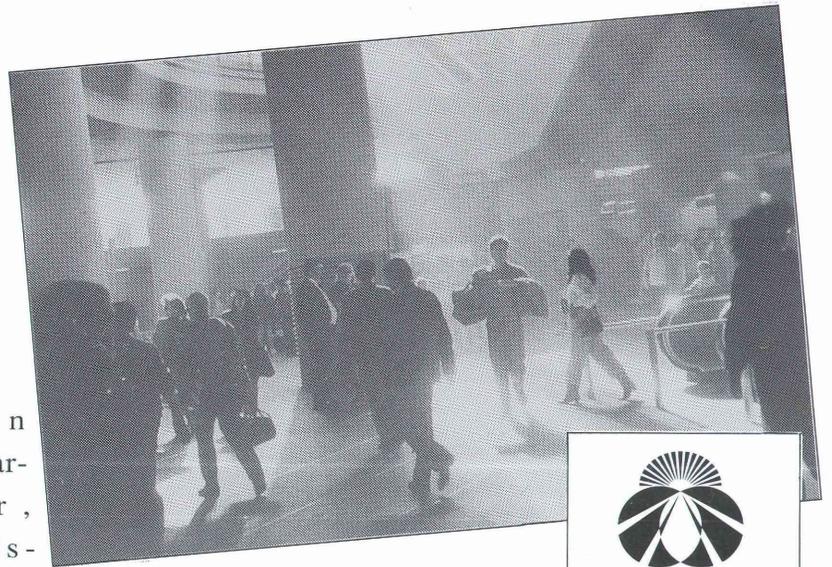
Cada participante podrá presentar hasta 3 fotografías -

s i n enmarcar, indistintamente en color o blanco y negro- relacionadas con el ferrocarril y su entorno más amplio, cuyas dimensiones podrán tener un máximo 35 por 45 cm, no existiendo tamaño mínimo.

Las obras se deberán presentar o enviar a la sede de la Fundación -calle Santa Isabel, 44. (28012). Madrid- hasta el 6 de noviembre de este año, indicando en el sobre VIII Concurso Fotográfico "Caminos de Hierro".

El primer premio tendrá

una gratificación de 1 millón de pesetas; el segundo 250.000 pesetas y el tercero 125.000 pesetas. Se establecerán otros diez premios de 50.000 pesetas cada uno, mientras que otras 113 fotografías seleccionadas -que recibirán 2.500 pesetas cada una- podrán ser exhibidas en una exposición itinerante -integrada por las 126 obras finalistas- e incluidas en el catálogo general.



Se actualiza el valor de los precios **OCUPACION DE LA VIA PUBLICA**

A propuesta del Equipo de Gobierno municipal, durante el último pleno se ha aprobado la actualización de los precios de ocupación de la vía pública, cuyos valores globales suponen un incremento bastante inferior al 100 por ciento.

Con respecto a la ocupación de la vía pública con mesas y sillas, los precios establecidos constituyen, según los datos aportados por el estudio correspondiente, un 50 por

ciento del valor que se podría haber aplicado. En otras palabras, que se cobrará, como promedio, la mitad del mínimo legal establecido.

En cuanto a ocupaciones vinculadas al dominio público, como kioscos, puestos de ventas y materiales de construcción, vallas, andamios, puntales y otras instalaciones análogas, la reducción de los precios oscilan entre un 60 y un 80 por ciento de media.

El C.I.M. promueve un interesante curso

MUJER, ¿SABES COMO BUSCAR UN EMPLEO?

El Centro de Información de la Mujer (C.I.M.) de Benalmádena, integrado en la Delegación de Servicios Sociales del Ayuntamiento, cuya responsable es la concejala Ana Cerveró, ha organizado para este mes de agosto un más que interesante curso destinado a formar a un grupo de mujeres en la utilización de las técnicas más apropiadas a la hora de buscar un empleo.

Según María Viedma García, monitora de Información y Animación Sociocultural del C.I.M., "actualmente, la información y orientación profesional son importantes ayudas para abordar con éxito la búsqueda de empleo. Por ello con este curso pretendemos proporcionar a las mujeres de Benalmádena instrumentos y orientaciones actualizadas que favorezcan su incorporación al mercado de trabajo".

VALIOSA INFORMACION

Este curso estará integrado por varias unidades didácticas: proyecto profesional, búsqueda de la información y el proceso de selección. Las quince mujeres seleccionadas para realizarlo conocerán, una vez finalizado el mismo, aspectos tales como el mercado de trabajo, las oportunidades que tienen al alcance de la mano, cómo buscar la información que precisan y hasta cómo redactar un "curriculum vitae" o

de qué manera conviene presentarse a una entrevista de selección de personal.

Al finalizar el curso, las alumnas responderán a un cuestionario de evaluación, mientras que a los tres meses, mediante entrevista personal o telefónica, los responsables del C.I.M. realizarán un seguimiento particularizado de cada una de las alumnas para comprobar los avances conseguidos.

EL CENTRO DE INFORMACION

El Centro de Información de la Mujer, ubicado en el campo deportivo "El Tomillar". Tel. 244 47 87, se puso en funcionamiento durante el pasado mes de junio.

Sus funciones primordiales son las de informar y asesorar a la mujer en diversas cuestiones, tales como separación, divorcio, problemática jurídica de las mujeres no casadas, guarda y custodia de hijos, malos tratos, abusos sexuales, etc...

También ofrecer prestaciones asistenciales a mujeres en especiales situaciones de necesidad y orientarlas profesionalmente, fomentando la puesta en marcha de actividades de animación socio-cultural (el curso citado es buena muestra de ello).



TROFEO TIVOLI DE FUTBOL AFICIONADO SOBRE CESPED NATURAL



Con el propósito de continuar con la actividad deportiva durante el verano, el Patronato Deportivo de Benalmádena y Tivoli World, decidieron organizar un trofeo de fútbol aficionado en los dos campos de césped natural durante los meses de Julio y Agosto.

Esta iniciativa ha tenido un brillante éxito, por la acogida que ha tenido este torneo, al inscribirse 24 equipos de fútbol de los 32 a los que estaba limitado el mismo.

El caracter abierto de este I Trofeo Tivoli ha congregado a un gran número de aficionados al fútbol que no dudaron en organizarse como equipo para participar en el mismo. Jugadores super conocidos como Ricardo Albisbeascoechea, Makanaki -hasta hace poco en las filas del desaparecido Málaga- junto a Pineda y Fernando Rodriguez, también jugadores del club malaguista en otra época y del Madrid en el caso del primero, han participado en este interesante torneo.

En este caso Albis y Makanaki, reforzaron al

equipo de periodistas mientras que, Pineda y Fernando Rodriguez lo hicieron para el Restaurante Carretero y Alegría, respectivamente. También participaron en este torneo otros jugadores, que aunque más jóvenes también empiezan a ser conocidos entre los aficionados, como Belman, Basti y Ayala.

Los Equipos participantes han sido los siguientes: MAGIC INTERNACIONAL, RESTAURANTE CARRETERO, NUEVA GENTE, FOCOVI, ALEGRÍAS, PIPAS KRIS, CALIFAS, C. AT. ATABAL, SEVILLANA, C.D. OLLETAS, ELECTROCASA, H. PERPETUO SOCORRO, TIVOLI, GRUPO 80, PEÑA BETIS, MOTOS MUSOL, TORREQUEBRADA, MUNDICOLOR, EUROBROKERS, BAR PAPUS, A. D. MIRAFLORES, LOS PELUOS, SUPERMERCADO EL PALO Y MEDIOS DE COMUNICACION.

El día 30 se celebrará la entrega de trofeos con una fiesta para todos los participantes en el parque de atracciones Tivoli.

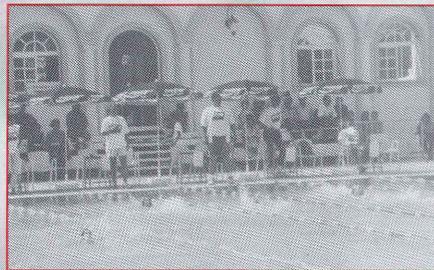
VIII CAMPEONATO LOCAL DE NATACION

El pasado día 8 de agosto se celebró en la piscina municipal de Benalmádena Pueblo, el VIII campeonato local de natación, con la participación de más de 120 personas.

La organización de este campeonato ha corrido a cargo de la empresa concesionaria de las piscinas municipales y del Patronato Municipal de Deportes.

Cada nadador tomó parte en dos pruebas estilos y una en relevos, dando un alto nivel de competición a la prueba, dentro de las dos modalidades en las que ha participado.

Al final de la competición se otorgaron medallas a los tres primeros clasificado de cada prueba.



Los organizadores de este campeonato se mostraron satisfechos por la excelente participación que ha tenido el mismo.

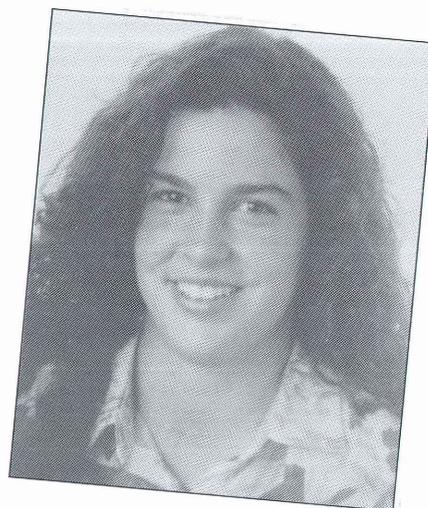
Honroso debut de ESTHER SANZ en los Juegos Olímpicos

La jugadora de Benalmádena Esther Sanz, de 17 años, campeona de España de bádminton, cayó de forma honrosa en la primera eliminatoria de la competición de este deporte en Barcelona 92. Esther, que reside habitualmente en Benalmádena, dónde se inició en este deporte, ha sido una de las participantes malagueñas más jóvenes que ha estado presente en los Juegos Olímpicos, junto a la

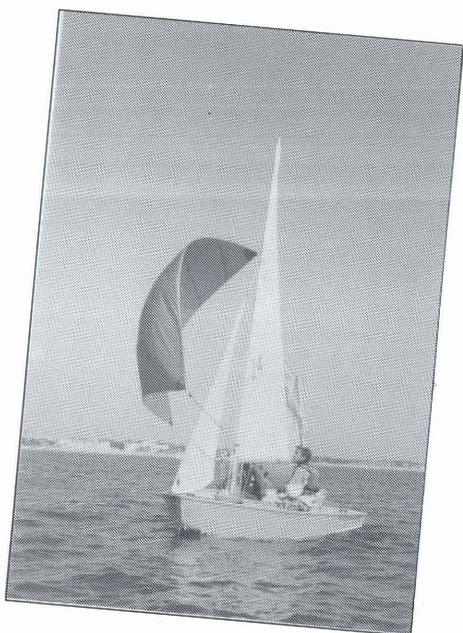
nadadora Maria Pelaez.

La actual campeona de España, tras una brillante y corta carrera deportiva, consiguió su participación en los JJ.OO como única representante española, después de una concienzuda preparación, para la cual se trasladó a Granada, al club de bádminton los Escolapios, donde seguirá su carrera como deportista de élite del Bádminton español.

Desde estas páginas le



damos nuestra más sincera enhorabuena por ser la primera ciudadana de Benalmádena que acude a unos Juegos Olímpicos.



Los dos regatistas del Club Náutico de Benalmádena participaron en el mundial de Hungría

FERNANDO VALDERRAMA E IGNACIO QUINTANA, Campeones de España en clase Cadete

23

Una vez más deportistas de Benalmádena han participado en una competición internacional, dando muestras evidentes de que el deporte en este municipio es parte importante dentro del esquema social del mismo.

En esta ocasión, dos regatistas del club náutico de Benalmádena, Fernando Valderrama e Ignacio Quintana, repitiendo éxitos de antiguos

compañeros, estuvieron presentes en un campeonato del mundo.

Los dos regatistas se proclamaron hace pocas fechas campeones de España infantil en la clase cadete en los campeonatos celebrados en La Manga del Mar Menor (Murcia).

La pareja compitió con medio centenar de embarcaciones, representantes de todas las comunidades autónomas, consiguiendo tres primeros puestos de las seis mangas, que a la postre le servirían para alzarse con el campeonato.

Este triunfo ha significado para los dos deportistas el clasificarse para el campeonato del mundo que se celebró en el lago Balatón de Hungría. Fernando Valderrama que tiene 16 años, actúa como patron y su compañero Ignacio Quintana, que tiene 12 años, lo hace como tripulante.

Reseñar también que Miriam Valderrama, del club náutico, que participó en el mismo campeonato, logró clasificarse para el campeonato de Europa que se disputó en Dinamarca.

EL CLUB DE GIMNASIA RÍTMICA DE BENALMADENA SUBCAMPEON DE ANDALUCÍA

Leticia Yañez del Club de Gimnasia Rítmica de Benalmádena, consiguió la medalla de oro en la categoría alevín, en el campeonato de Andalucía celebrado fechas atrás en Granada.

En este mismo campeonato y también en

categoría alevín, Soledad de la Torre, subcampeona provincial, consiguió el 5º puesto.

En categoría Junior, Julia Fernandez realizó un buen papel compitiendo con gimnastas de alto nivel.



Muy animadas resultaron las fiestas de San Juan '92. Actuaciones destacadas como la de Juan Pardo, elección de las diferentes reinas y la tradicional noche de quema de jús-momento que recogen las imágenes-, conformaron los momentos más sobresalientes de las festividades de Arroyo de la Miel.



Durante el mes de septiembre estará abierta la inscripción para aquellas personas mayores de 18 años que deseen matricularse en los cursos de bachillerato para adultos que se desarrollan en el Instituto de Arroyo de la Miel (Telf. 244 35 35). En la fotografía, los últimos ingresados de dichos cursos.

Magnífico aspecto presentan, como muestra la imagen, los jardines del Muro, situados en uno de los entornos más bellos de Benalmádena Pueblo, circunstancia que ha sido alabada tanto por visitantes como por los propios residentes. Las delegaciones de Parques y Jardines y Limpieza Viaria son responsables de esta sensible mejora.



Seis alumnas y dos profesores del Instituto de Bachillerato de Benalmádena viajaron recientemente al Cuzco de los Incas, en los Andes peruanos, gracias al premio logrado por su trabajo de investigación dedicado a la memoria del



Inca Garcilaso de la Vega, convocado en 1990 por el programa Montilla 92 y la Consejería de

Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía.

S
E
V



La elección de Miss Sirenita, Miss Puerto Deportivo y Miss Veladilla, constituyeron momentos singulares de la celebración de la festividad de Nuestra Señora del Carmen. La procesión marítima, diversas actuaciones musicales, celebración de misas y una gran traca de fuegos artificiales también supusieron actos destacados de la misma.

25

La pintora mallorquina Francisca Adrover presentó sus obras en la Casa de la Cultura durante la última quincena del pasado mes de julio. Influenciada por el artista andaluz Enrique Ochoa, su trabajo trata de mostrar la esencia del espíritu, la luz y el color de Mallorca y el Mediterráneo en general.



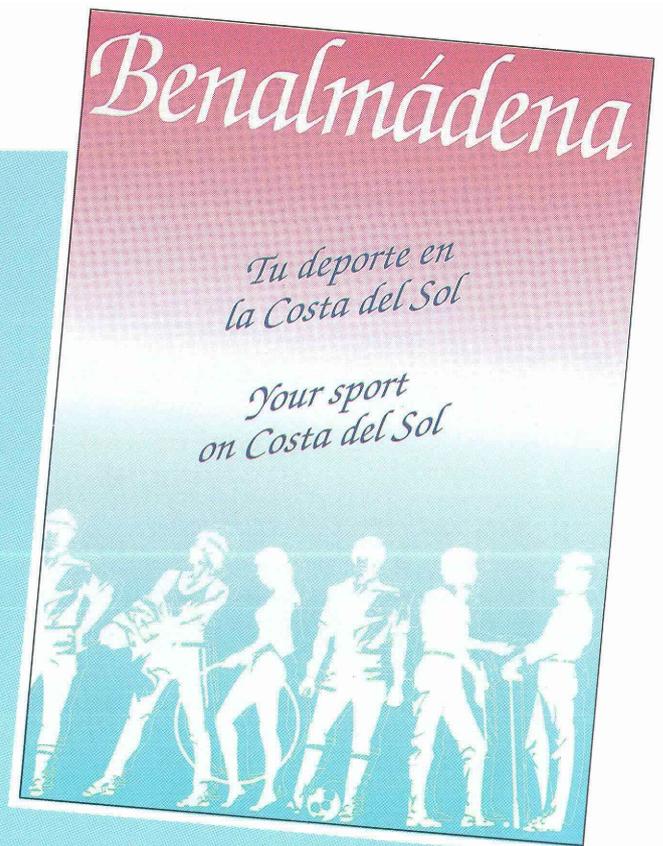
B
R
E

Publicaciones

BENALMADENA. Tu deporte en la Costa del Sol

Minucioso folleto editado por el Ayuntamiento y cuyo objetivo es la difusión, tanto a nivel nacional como internacional, de la completa infraestructura deportiva que existe en el término municipal para la práctica de las más diversas disciplinas.

Edición de cinco mil ejemplares, en español e inglés. Elaborado por las concejalías de Turismo y Deportes en colaboración con el Gabinete de Comunicación.



LA VOZ SOCIALISTA

Boletín informativo de la Agrupación Socialista de Benalmádena. Dieciséis páginas de informaciones diversas, entrevistas, opiniones y puntos de vista sobre cuestiones de actualidad vinculadas con la vida de la ciudad.

Edición de mil ejemplares, en español, coordinada por el Secretario de Comunicación de la Agrupación Socialista con la colaboración de un equipo de redacción formado por cinco personas. Distribución gratuita.



LA ALTERNATIVA PARA BENALMADENA

Boletín informativo de la Asamblea Local de IU-CA Benalmádena.

Opiniones sobre temas de actualidad general y especialmente relacionadas con el desarrollo de la vida en Benalmádena. Ocho páginas.

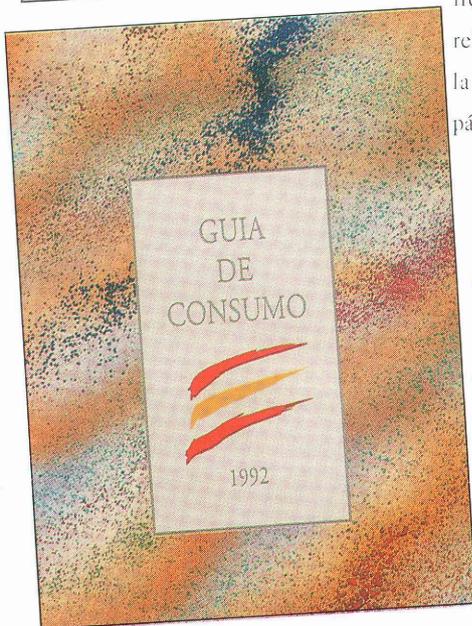
Distribución gratuita.

GUIA DE CONSUMO

Editada por el Ministerio de Sanidad y Consumo y el Instituto Nacional de Consumo. Ofrece, en treinta y cuatro páginas,

detallada información sobre el funcionamiento de agencias de viajes, transportes, talleres de reparaciones y alojamiento, desde el punto de vista de la defensa de los intereses de los consumidores.

También contiene consejos generales, como rellenar hojas de reclamaciones y un directorio con diferentes direcciones de interés general.



y usted que opina...?

A muchas veces, no sin apasionamiento, tendemos a la comparación y a la especulación, aunque no con mucho acierto sobre el espejo dorado del ayer y el brumoso horizonte del mañana. Es un ejercicio que solemos realizar tanto a nivel personal como en cualquier otro capítulo de nuestra historia y que suele hacerse patente en un momento en el que se pondera la situación económica general o la situación industrial en particular. Se tiende a magnificar nuestro pasado industrial, dado que Málaga era la provincia más industrializada después de Barcelona, desconociéndose la escasa capacidad de adaptación a las nuevas circunstancias que le impidieron generar y continuar un tejido industrial implantado en nuestra sociedad. Sin embargo, se incide fundamentalmente en la inexistencia o debilidad del sector industrial presente. Por lo que coincide en destacar que la industria malagueña en tiempos pasados no fue tan importante.

Llegados a este punto ¿Cuál es la importancia y la repercusión de la creación del Parque Tecnológico de Andalucía (PTA) en nuestra provincia?

Reconociendo las iniciativas particulares de singular importancia, emprendidas por la Junta de Andalucía y el Ayuntamiento de Málaga, coincido con Pedro Aparicio, alcalde de Málaga, en que el PTA constituye, históricamente, el proyecto más transformador, positivo e impulsor de nuestra ciudad en el siglo que acaba.

El último tercio del siglo XX ha conocido el mayor impulso de modificación de los escenarios económicos internacionales, de una manera particular debido al avance de la revolución científico técnica en el mundo de las telecomunicaciones y de la electrónica. En lo que a Málaga respecta, y teniendo en cuenta un reciente trabajo de la Universidad de nuestra provincia, en nuestra economía éstas industrias están tomando un gran auge y la han convertido en la más dinámica y a la vez más importante de Andalucía. Según este estudio Málaga

aglutina el 82'8 por ciento de la facturación, el 73'4% de la producción y el 87% del valor añadido de las industrias electrónica e informática implantadas en Andalucía.

Málaga, dentro del nuevo contexto industrializador de finales del siglo XX, además de contar con una base fundamental de empresas electrónicas-informáticas, posee también una importante base científica que responde a las demandas de unos recursos cualificados y especializados (nuevos estudios y titulaciones universitarias, Escuela de Telecomunicaciones y Facultad de Informática, centros de estudios de I+D), así como la localización de éstas en un entorno geográfico, situado al sur de Europa, lo que hace, dadas sus condiciones inmejorables, que su ubicación resulte atractiva para la instalación de empresas y tendente a la proyección hacia el exterior, hacia la península ibérica y mercados internacionales.

Málaga necesita un aumento notable de la calidad de sus servicios y productos, por lo que demanda una mayor utilización de la tecnología. El desarrollo económico de Málaga durante la última década se ha basado en el turismo y la construcción, y a una mayor distancia el sector agroalimentario. El turismo requiere, por lo tanto, disponer de la información de manera ágil, actualizada, fiable y eficiente, de ahí la importancia del uso de la tecnología de la información, la informática y la electrónica, lo que diferenciarían un buen producto de otro mediocre.

Desde la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local (1985) y la Ley de Diputaciones (1987), los entes locales y sobre todo la Diputación Provincial han cobrado un importante papel en el desarrollo económico de la provincia como institución que debe intervenir en el fomento de sus intereses peculiares. Conscientes de la importancia, hoy en día, de la Administración Local, así como las nuevas tecnologías de la información y mejora de la imagen turística de nuestra provincia, la Diputación apostó por la creación del

La importancia del Parque Tecnológico en la nueva Málaga

"Patronato Provincial de la Costa del Sol" para la promoción y mejora de la imagen turística de nuestra provincia; Ifecosol, para la promoción y captación de congresos, ferias y convenciones y la Sociedad de Planificación Turística, para asesorar, coordinar y apoyar a los municipios, entidades y organismos, empeñada en el desarrollo no sólo turístico sino territorial y económico de Málaga.

En estos momentos, la Diputación participa en dos proyectos en el Programa Comunitario Telemática, (con subvención de las Comunidades Europeas) destinado a los municipios de la provincia y a las pequeñas y medianas empresas (Pymes). Ambos están dirigidos a través del Centro de Proceso de Datos de la Diputación y la Sociedad de Planificación, que constituyen dos brazos tecnológicos del ente provincial.

Hay, pues, una disposición por parte de la Diputación para que a través de la Sociedad de Planificación y el Centro de Proceso de Datos pueda colaborar a nivel internacional con otros centros de I+D en el área de Sistema de Información Geográfica (GIS), en las funciones de transferencias tecnológicas a los ayuntamientos, a las Pymes y a los OSIT comarcales, así como el establecimiento de una línea de colaboración con la Universidad mediante la creación de un Instituto de Investigación del PTA.

José María Ruiz Povedano
Presidente de la Diputación Provincial de Málaga.

CARTAS y Opiniones de los lectores



Ilmo. Sr. D. Javier Ortíz Carrasco
Alcalde Presidente del Excmo.
Ayuntamiento de Benalmádena
Malaga

Muy Sr. nuestro:

Hace breves fechas que han finalizado los trabajos que desarrollamos en el Congreso Científico Olímpico y en tan breve plazo son ininidad los escritos que estamos recibiendo de felicitación y de parabienes por la organización de tal evento relacionado con el deporte.

En ningún caso queremos hacer tan sólo nuestra la mayor incidencia de nuestra ilusión en el logro alcanzado; creemos y así estamos convencidos de que el éxito que nos haya sonreído haya sido con el esfuerzo de todos y en particular en el caso de este Organismo o Entidad que Vd. dirige nos ha favorecido con su mejor apoyo.

Por ello le hacemos llegar nuestra gratitud más sincera y la parte que le corresponde del éxito obtenido. Muchas gracias.

Ofreciéndole como siempre este centro para cuanto guste en el cotidiano trabajo para conseguir una mayor calidad de vida a través del deporte, la educación física y la recreación, aprovechamos para saludarle muy atentamente.

José Luis Carretero Lestón
DIRECTOR DE UNISPORT

28



Sr. D. Sergio Silva
Concejal Delegado de cultura
Excmo. Ayuntamiento
Casa de la Cultura
C/. Plaza de Austria, s/n
ARROYO DE LA MIEL

Muy Sr. mio:

Como Coordinadora de Actos sociales en el Congreso Iberoamericanos de Celulosa y Papel, quiero agradecerle, en nombre del Comité Organizador y en el mio propio, la colaboración prestada por el Ayuntamiento de Benalmádena en cedernos el Grupo de COROS Y DANZAS para que actuaran en la Cena de Clausura.

El éxito que obtuvieron fue enorme, haciendo un espectáculo precioso, que fue largamente ovacionado por todos los Congresistas. Y aunque la mayoría fuera Española, supieron apreciar el buen baile que exhibieron tanto las chicas mayores como las pequeñas. Un cordial saludo.

Elvira Lasso de la Vega
SITECC/SIASA MALAGA

Hermandad Sacramental de Ntro. Padre Jesús Nazareno, del Stmo. Sepulcro, y Resucitado.
María Stma. de los Dolores, Lágrimas y de la Cruz.

La Junta Directiva de esta hermandad, en su reunión celebrada el pasado día 1 de Mayo de 1992, acordó que constara en acta el agradecimiento a la Concejala Doña TERESA CAZALLA LINDO, por la colaboración prestada para que los actos de nuestra Semana Santa, hayan conseguido el éxito que todos deseamos.

Benalmádena 5 de Mayo de 1991
El Hermano Mayor

AGOSTO'92

JOSE DOMINGEZ ALARCON

Nuestro amigo "PEPE EL DEL ESTANCO", se nos fue recientemente. Pienso que todos en nuestro pueblo hemos sentido su partida y así lo demostró el acompañamiento hasta su última morada; pero quisiera decir en homenaje a su memoria lo que PEPE ha significado para los vecinos de Arroyo de la Miel. Lo primero, un amigo, lo segundo un hombre honesto, prudente, respetuoso, afable, capaz, solidario, en resumen "íntegro". A todos nos gustaba llegar al estanco para verle y hablarle, inclusive para plantearle cosas o dudas a las que él era capaz de dar una orientación y colaboración para resolver, El nos ha dejado la huella de su afecto, sinceridad y sobre todo su gran humanidad.

Para su familia ha sido esposo y padre ejemplar. Para el municipio también ha representado un baluarte, pues ha sido Teniente de Alcalde y Concejal.

Opino, que sería mejor reconocer los méritos de un vecino cuando él los puede recibir, o sea en vida; necesitamos y debemos destacar a una vida ejemplar en unos tiempos donde la gente ha perdido sus ideales y sólo busca el bien personal. Sería tan digno que pudiéramos imitar a la persona de PEPE DOMINGUEZ. La última impresión que me dejó su rostro se resume con la palabra paz. Me hizo recordar aquel viejo proverbio chino que dice:

"Cuando naces todos ríen y tú lloras, procura vivir de manera, que cuando mueras, todos lloren y tu alma sonría".

Ana Dolores Betancourt
Cisneros.

Sr. D. JAVIER ORTIZ CARRASCO
Excmo. Ayuntamiento de Benalmádena
Avda. Juan Luis Peralta
Benalmádena - Málaga

Sr. Alcalde:

Quiero felicitarle por contar entre sus colaboradores con la Sra. Teresa Cazalla, que tan diligente y eficazmente ha resuelto el vallado de una parcela que era utilizada como basurero y lugar de cita de drogodependientes.

Creo que es muy loable que los vecinos de Benalmádena podamos contar con un concejal que se preocupe de los pequeños problemas cotidianos, y que sin embargo son los que nos hacen la vida más agradable.

Transmítale a la Sra. Cazalla mi agradecimiento y el de todos los vecinos de la urbanización Huerta Martín y mi más sincera oferta de colaboración para cuanto necesite.

Atentamente

M^a Carmen Martín Lara.

Estimado Sr. Javier Ortíz:

Deseamos agradecer a Vd. y a sus colaboradores la excelente semana de San Juan.

Vivimos en Arroyo de la Miel desde hace once años, lo consideramos nuestro pueblo y lo pasamos bien participando en las actividades promovidas por el Ayuntamiento.

Junto con muchos amigos, españoles y extranjeros, conseguimos sentarnos frente al Bar Paco para observar todas las actuaciones de jóvenes, de bailes tradicionales sin interrupciones de tráfico. Los pequeños podían pasear o bailar por los alrededores, en lugares que normalmente están abarrotados de coches aparcados, un placer observarlos.

Algo notable fue la presencia de caballos, los jinetes, muy amables, permitían a los niños montar desinteresadamente. Todos nosotros disfrutamos cada momento.

Hay muchas actividades y oportunidades en Arroyo en las cuales nos encanta tomar parte. El Hogar del Jubilado es el lugar más agradable para estar, está muy bien para ir a cualquier hora del día y saborear una bebida con una tapa, siempre atendido por personas amables. Juan y Antonio trabajan realmente duro, es bueno estar atendido por trabajadores amigos. Pedro, por supuesto, está siempre a mano para ayudar a cualquiera, y el personal de limpieza mantiene el Hogar muy limpio. Un lugar ideal para todos los jubilados.

También damos las gracias a la sección de inglés de la Biblioteca de la Casa de la Cultura.

Mientras tratamos de comprender mejor el idioma y la cultura española es bueno relajarse con un libro en nuestro propio idioma. Un especial agradecimiento para el personal de la Biblioteca española que siempre nos han ayudado cuando hemos necesitado alguna sugerencia para elegir un libro en español.

Mis disculpas por escribir esta carta en inglés, aunque dominamos el español oral, escribir una carta tan extensa sería una tarea complicada.

Una vez más nuestro agradecimiento a todos por realizar una bonita fiesta. Sinceramente,

Joan and Led Dennis

C/.Velarde, 22B - Arroyo de la Miel - Benalmádena - Málaga

Tel. (95) 244 41 79

DONDE HAY CAPITAN ... NO MANDA MARINERO

Erase una vez, un lugar en donde mucha gente esperaba la botadura de un nuevo barco que traería nuevas formas y rutas distintas de navegación. Barco en el que podían navegar fácilmente veinte marineros y un capitán.

Veinte marineros que en teoría debían de trabajar y sobre todo dejar trabajar al que dirigía. Por desgracia muchas veces se antepone "el ego" al sentido de colectividad y entonces surgen "los iluminados", "los posesos de la verdad", "los salvadores de patrias" y los que "saben más que nadie" y no dejan que se note la calidad del que puede resultar en cuatro años un buen navegante.

Yo siempre me dije; donde hay capitán no manda marinero. Lo malo de este refran es que algunas veces los marineros no dejan que el capitán lleve el timón y todos quieren llevar la nave. Si el llevar el timón significa dirigir, trazar y mandar, prefiero que sea el capitán quien lo haga. Por eso les pediría a esos marineros que tanto les gusta dirigir y mandar que le dejasen más tiempo el timón al capitán. ¡Dejadlo mandar! para eso se le eligió, para dirigir y mandar. Ayudadle con buenas cartas de navegación, con el trazo buenas rutas, pero dejadle que lleve el timón.

Gracias compañero de viaje en la tarea comun del municipio.

VILONA

150 millones para obras escolares

El pasado día 22 de julio, el consejero de Educación y Ciencia de la Junta de Andalucía, Antonio Pascual, y el alcalde de Benalmádena, Javier Ortiz, firmaron un acuerdo gracias al cual se ejecutarán obras en la ciudad por valor de 150 millones de pesetas durante los años 1992, 93 y 94.

Ampliación del centro de Formación Profesional, del colegio público Miguel Hernández -cuatro nuevas unidades- y construcción del Centro de Educación Infantil, con seis unidades, centros situa-

dos en Arroyo de la Miel, serán las obras que se acometerán a tra-

vés del desarrollo del citado convenio.

“Con estas obras”, aseguró Sergio Silva, concejal de Educación, “se solucionará en Arroyo de la Miel y Benalmádena Costa la problemática de la infraestructura escolar por muchos años”.

La Consejería de Educación subvencionará estas obras en un 80 por ciento del total (120 millones de pesetas), mientras que el 20 por ciento restante (30 millones) lo aportará el propio Ayuntamiento, quien se ha comprometido a poner a disposición de la Junta de Andalucía los solares correspondientes, según la normativa vigente.



BIENES HOMOLOGADOS

El Ayuntamiento de Benalmádena se ha acogido al régimen de adquisición de bienes homologados en la Administración de la Comunidad Autónoma Andaluza.

Después del acuerdo pleno de la Corporación Local establecido el pasado 29 de mayo, Javier Ortiz firmó recientemente con José Luis Palomino Romera, director general de Patrimonio de la Junta de Andalucía, el respectivo convenio de adhesión.

Lograr un ahorro importante en el precio de las compras públicas en relación con los vigentes en el mercado, como consecuencia directa de las economías a escala; conseguir una mayor eficacia y cele-

ridad en las contrataciones de suministros por la simplificación que supone la contratación directa posterior de los bienes homologados, y obtener una garantía sobre los bienes que se adquieren ya que han sido seleccionados mediante rigurosos exámenes y controles, son objetivos perseguidos con la firma de este convenio.

Mobiliario de oficina, material de reprografía, auxiliar de informática, microordenadores y periféricos, aparatos de aire acondicionado, vehículos de turismo, furgonetas y camiones, además de papel y carpetas de archivo son los bienes que se incluyen en el catálogo correspondiente.

Radio Benalmádena en la movida

Retransmisiones en directo del gran certamen de moda de jóvenes diseñadores andaluces, desde la Isla de la Moda, en Puerto Marina, y de la tradicional Veladilla del Carmen, desde la avenida de las Palmeras, en el Puerto Deportivo, fueron dos de los últimos acontecimientos celebrados en Benalmádena, en los que la emisora municipal estuvo presente.

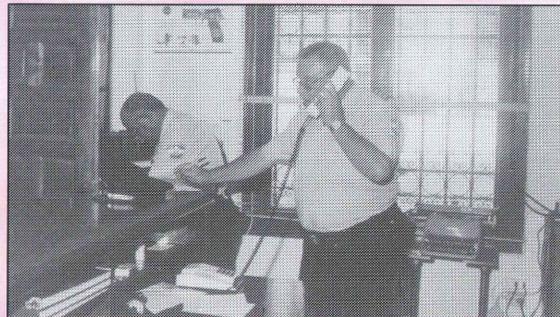
En el primero de ellos, muchos famosos se acercaron a los micrófonos de Radio Benalmádena, entre ellos los populares Carmen Tomás, J.J. Santos y A. Remiro, de Tele 5, el humorista Pepe Da Rosa Jr., y uno de los "chicos" Hermida, de Antena 3 Televisión. En otra imagen, el concejal Miguel Martín, entrevistado en la Veladilla por una de las colaboradoras de la emisora municipal.



INSTANTANEAS

*Juan Guillén Fernández, concesionario de la parcela 33, ubicada en la playa de Santa Ana, ha obtenido el primer premio del concurso de embellecimiento de playas -en el aspecto concreto del cuidado de parcelas de hamacas- promovido por la delegación de Limpieza Viaria, cuya titular es la concejala Teresa Cazalla.

*La Policía Local cuenta, desde hace aproximadamente un mes, con un nuevo despacho, ubicado en la planta baja de la Casa Consistorial destinado a la coordinación de las comunicaciones y a la especial atención de los residentes en Benalmádena Pueblo.



*Desde el pasado mes de junio, la ciudad cuenta con un nuevo lugar de encuentro destinado al ocio ciudadano, la Plaza Mayor de Arroyo de la Miel, la cual ha incorporado como elemento singular la única fuente cibernética existente en el término municipal.

IMAGENES *de Benalmádena*



Iglesia de Santo Domingo (Benalmádena Pueblo)